



Añaskitu

Wawakuna ñawinankupaq

Phichqa chunka iskayniyuq, N° 52, julio - agosto 2006

Suplemento del Conosur Ñawpaqman N° 120

ESCUELA DE CALIENTES

La Pachamama

7/11

Aylluspi, comunidadespi,
sindicatospi, tukuyniqpi wawakuna
waq Mama Leypi t'ukurillaykutaq.



Luis Mamani T., 7mo grado,
Escuela Pedro Domingo Murillo,
Calientes, Provincia Ayopaya

Añaskitu

"Kay wata kawsayninchi"



Junio 2006

Jawkaykuski Killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
			21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

- 21 Invierno. Solsticio. Año Nuevo Andino. Inti Raymi.
- 23 Nace Mariana Bastidas en Tambora, Perú, 1744
- 26 Creación Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), 1979.

Julio 2006

Chaqra qunakuy killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE
2	3	4	5	6	7
9	10	11	12	13	14
16	17	18	19	20	21
23/30	24/31	25	26	27	28

- 02 Elección de Asambleístas y Referéndum para autonomías departamentales.
- 17 Golpe Militar de Luis García Mesa, 1980. Muere asesinado Marcelo Quiroga Santa Cruz.
- 18 Referéndum manda al gobierno Recuperación de Hidrocarburos, 2004
- 22 Territorio indígena de Raqaypampa logro título TCO, 2005.
- 25 Sublevaciones campesinas en Cheyanta, 192



Octubre 2006

Pawqar wara killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14



Noviembre 2006

Aya marq'ay killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
			1	2	3	4

Diciembre 2006

Ohanaq inti Raymi killa

"Watiqmanta Abya-Yal"



Asambleistasta eleccionespi,
2 de julio p'unchaypi [redacted] aqllakurqa.

Referendum qayllamusaqtin



Sofid



Pupis

Alies 6e...

Anaskutu
naga Willaresqaykichuk
Referendura manta

Referendum Nacional uk mecanis-
mo institucional y Democrático
tapunapaq llagtaman uk ch'ampay-
ta Ch'iwachanapaq

Democrática, manta votación
Wich'iykaspa uk tapuyman k'uch-
kuspá an nupa o mana k'upa



Mayoría nupachun kespachikuna tovan
Hay willayta willaresenchuk'is María Antonia Marcan, Floran
Cocuelá, Rella Paquypampa, Ben W'olá, Zola.

Quillasuyuta imaynatataq munawaq kanantari?
Qillqaytawan Añaskitumen apachimuy.



**ELECCIONES
WILLARES**

bueno Garaspataq Karqa
qhipanpitaq Karqa Democr
Aswan qhipanpitaq Karqa C
agimanta wistanmerqer awichu C
Willaresqay awichu Rayay Pampa
Rayay Pampapiye Runusya Ch
Kanku Kunantayq dibogariye

Añaskitu

"Kay wata kawsayninchi"



Junio 2006

Jawkaykuski Killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
			21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

- 21 Invierno. Soledad, Año Nuevo Andino, Inti Raymi.
- 23 Nace Mariana Bastidas en Tambora, Perú, 1744
- 26 Creación Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), 1979.

Julio 2006

Chagra qunakuy killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE
2	3	4	5	6	7
9	10	11	12	13	14
16	17	18	19	20	21
23/30	24/31	25	26	27	28

- 02 Elección de Asambleístas y Referéndum para autonomías departamentales.
- 17 Golpe Militar de Luis García Mesa, 1980. Muere asesinado Marcelo Quiroga Santa Cruz.
- 18 Referéndum manda al gobierno Recuperación de Hidrocarburos, 2004
- 22 Territorio indígena de Raqaypampa logro título TCO, 2005.
- 25 Sublevaciones campesinas en Cheyanta, 192



Octubre 2006

Pawqar wara killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14



Noviembre 2006

Aya marq'ay killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
			1	2	3	4

Diciembre 2006

Ohanaq inti Raymi killa

suyuta Paqarichina



2 de Julio eleccionespi
kay asambleistas
lluqsirqanku.

AAI	1
APB	3
AS	6
ASP	2
AYRA	2
CN	5
MAS	137
MBL	8
MCSFA	1
MIR-NM	1
MNR	8
MNR - A3	2
MNR-FRI	8
MOP	3
PODEMOS	60
UN	8
TOTALES	255

Sucre Ilaqtapi Constituyentesqa
Bolivia Suyuq kawsayninman jina,
musuq **MAMA LEYTA QILLQANANKU**
tiyan.

Chaypaqtaq organizaciones sociales,
indigenas, Sindicales, Bolivia suyupi
propuestankuta churankuña, kunantaq
uk, iskayta riqsirina:

Elección por usos y costumbres
Bolivia suyupi tukuy autoridadaesta usos,
costumbresman jina chikllana kanman.
Mana allinta llamk'aptinkutaq, bases
jina, cargonmanta urqhpuna kanman.

Autonomia Indigena
Indigenas, originarios, campesinos jina
jallp'anchik patapi, may chhika recursos
naturalesniyuq kanchik. Concesionpi
quyta munaqtinku ñawpaqta, chay
jallp'a patapi kawsakuqtaraq tapunanku
kanman; chayta castilla simipi ninku:
"Derecho a veto".

Qhipan Añaskitupi aswanta chay
propuestamanta ñawillasunpuni.
¿Qankunari imatataq comunidad patapi
parlarinkichik? Qillgarimuychik.

ciato muchu

Renaldo Roman

MANTA
YKICHIS

Partido

ido

stido

gillqaq Wilson Alarcón

Flores 7^{mo} Grado

Pagaypampa

ichis



Asamblea Constituyente ikmanjina lluqsinan tiyan"



Agosto 2006 Chaqa yapuy killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

- 1 Inicio de la Predicción climática.
- 2 Ley de Reforma Agraria, 1953.
- 6 Fundación de la República de Bolivia, 1825.
- 6 Se instala Asamblea Constituyente en Sucre, 2006
- 15 Pueblos indígenas del Beni, inician marcha por Territorio y la Dignidad, 1990.
- 25 Nace Bartolina Sisa, 1754
- 29 Inicio "Marcha por la Vida, la Coca y la Soberanía Nacional", 1994.



Septiembre 2006 Tarpuy killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

- 5 Muere ahorcada Bartolina Sisa, esposa de Julián Apaza en La Paz, 1782.
- 17 Marcha de Pueblos Indígenas llega a La Paz. Ratifican propiedad Territorial, 1990.
- 24 Masacre de Parotani en Cbba, 2000.
- 30 Masacre en Vinto (Puente Qhura) en Cochabamba, 2000.

Enero 2007 Thamiy killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13

Febrero 2007 Jatun puquy killa



9
16
23
30

21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

- 6 Masacre campesina en Pukarani por sindicalizarse y pedir escuelas, 1947.
- 10 Nace la Fed. Nat. de Mujeres Campesinas de Bolivia "Bartolina Sisa", La Paz, 1980.
- 10, 11, 12, 13 Segunda movilización por el agua en Cochabamba, 2000.
- 13 Asesinan a Tomás Katari en Chataquiña, 1781.
- 21 Nace Primer Consejo Comunal de Educación, Raqaypampa-Mizque 1992.
- 22 Evo Morales, primer Presidente Indígena asume el mandato de Bolivia



Mayo 2007

Aymuray killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

- 6 Nicolás Katari muere ahorcado en Sucre, 1781.
- 8 Fundación de la Federación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de CBba. FSUTCC, 1980.
- 15 Se anula pagueaje, 1945.
- 16 Marcha de las organizaciones sociales por la constituyente, 2005.



Junio 2007

Jawkaykuski killa

DOM	LUN	MAR	MIE	JUE	VIE	SAB
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20			

- 1 Instrumento Político A.S.P. gana 4 diputados indígenas, 1997.
- 11 Fundación de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia, 1944.



				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28			

- 4, 5 Tercera movilización en defensa del agua, Cochabamba, 2000.
- 12, 13 Luto en la historia de Bolivia. Policías se amotinaron en el Palacio en contra del "impuestazo"; el Ejército y sus francotiradores balean a policías y civiles. En dos días, Goni carga 36 muertes y 210 heridos (2003).



Apachimuy yuyasqaykita

Pukllarikuna

Tukukuynin

Kay ñan patapi
pukllaytaqa,
ukmanta
qallariytawan
thaskinapacha

36 Katar hampi, qhipaman qanchista suchuy

35

34

33

32

31 Imasmari Pukllanawan mana sagsaq

30

29

28

27

26 Añasku jup'ayñaman, qhipaman qanchista suchuy

25

24

23 Kimsa sutista uqharuy Bolivia Jasiut'iqkunamanta.

22

21

20 Yachaspa Iskayta ñawpay, mana yachaspari chunkaman riy

19

18 ¿Pitaq Asambleista circunscriptcionniyki?

17

16 Yachaspaqa phichqata ñawpay, mana yachaspari phisqata qhipariy. Imasmankuna Qanpata kanman waqtaq apaykachtanman

15

14

13

12

11 Asna qhucha. Uk pukllayta qhipariy

10 Chunka

9 Jisq'un

8 Pusaq

7 P'isqukuna phawachkan, tawata ñawpay

6 ganchis

5 Sugta

4

3 kimsa

2 tawa

1 uk

Iskay

Mana yachaspaqa qallariyman kutiriy

Wiqch'uytawan ñawpaqman riy

Yachaspaqa kimsata ñawpay, inana yachaspari tawata qhipariy.

Alpaca kimsata ñawpay, manachay kimsata qhipariy

Qallariynin